

# Charakterystyka rodziny produktów biobójczych

**Nazwa handlowa rodziny produktów biobójczych:** Ecolab UA PT3 Iodine Family

**Grupa produktowa:** Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

**Numer pozwolenia:** EU-0018398-0000

**Numer referencyjny w R4BP 3:** EU-0018398-0000

## Spis treści

Część I.- Pierwszy poziom informowania	1
1. Informacje administracyjne	1
2. Skład i postać użytkowa rodziny produktów	4
Część II.- Drugi poziom informowania - meta SPC	4
1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC - <b>meta SPC 1</b>	4
2. Skład w meta SPC	4
3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC	5
4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC	5
5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC	7
6. Inne informacje	8
7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC	8
1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC - <b>meta SPC 2</b>	9
2. Skład w meta SPC	10
3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC	10
4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC	10
5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC	12
6. Inne informacje	14
7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC	14
1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC - <b>meta SPC 3</b>	16
2. Skład w meta SPC	16
3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC	16
4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC	17
5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC	20
6. Inne informacje	21
7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC	21
1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC - <b>Meta SPC 4</b>	22
2. Skład w meta SPC	23
3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC	23

4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC	23
5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC	25
6. Inne informacje	26
7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC	26
1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC - <b>meta SPC 5</b>	27
2. Skład w meta SPC	28
3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC	28
4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC	28
5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC	30
6. Inne informacje	32
7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC	32
1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC - <b>meta SPC 6</b>	33
2. Skład w meta SPC	33
3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC	34
4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC	34
5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC	36
6. Inne informacje	37
7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC	37

## Część I.- Pierwszy poziom informowania

### 1. Informacje administracyjne

#### 1.1. Nazwa handlowa rodziny produktów biobójczych

Ecolab UA PT3 Iodine Family

#### 1.2. Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

#### 1.3. Posiadacz pozwolenia

**Nazwa i adres posiadacza  
pozwolenia**

Nazwa

Ecolab Deutschland GmbH

Adres

Ecolab Allee 1 40789 Monheim am Rhein Niemcy

**Numer pozwolenia**

EU-0018398-0000

**Numer referencyjny w R4BP 3**

EU-0018398-0000

**Data udzielenia pozwolenia**

11/10/2018

**Data ważności  
pozwolenia**

30/09/2028

#### 1.4. Producent (-ci) produktów biobójczych

**Nazwa producenta substancji czynnej**

**Adres producenta substancji czynnej**

**Lokalizacja zakładów produkcyjnych**

Ecolab Europe GmbH
Richtstrasse 7, 8304 Wallisellen Szwajcaria
Ecolab Baglan, ECOLAB CONTAMINATION CONTROL BRUNEL WAY. BAGLAN ENERGY PARK, NEATH, SA11 2GA South Wales Zjednoczone Królestwo
Ecolab Leeds, LOTHERTON WAY, GARFORTH, LEEDS LS25 2JY Leeds Zjednoczone Królestwo
Ecolab Rovigo, Viale del Lavoro 10 , 45100 Rovigo Włochy
Ecolab Biebesheim Nalco Deutschland Manufacturing GmbH und Co.KG, Justus-von-Liebig-Str. 11 D-64584 Biebesheim Niemcy
Ecolab NETHERLANDS BV,NL01ECOLAB, BRUGWAL 11 3432NZ NIEUWEGEIN Holandia
Ecolab Weavergate, ECOLAB WEAVERGATE PLANT WINNINGTON AVENUE, NORTHWICH CHESHIRE CW8 3AA NORTHWICH Zjednoczone Królestwo
Ecolab Mullingar, Forest Park, Mullingar Ind. Estate, Mullingar, Co. Zone C Westmeath Irlandia
Ecolab Maribor, Ecolab d.o.o., Vajngerlova 4 2000 Maribor Słowenia
Ecolab Rozzano, VIA GRANDI 9/11 20089 ROZZANO Włochy
Ecolab B.V.B.A, Havenlaan 4 3980 Tessenderlo Belgia
Ecolab CELRA, Nalco Española Manufacturing, SLU C/Tramuntana s/n, Polígono Industrial de Celrà 17460 CELRÀ Hiszpania
Ecolab Chalons Ecolab production France SAS, BP509 Avenue de Général Patton 51006 Châlons-en-Champagne Francja
Ecolab Mandra, 25km Old National Road Athens Mandra, oo Attica Grecja
NALCO FINLAND MANUFACTURING OY, Kivikumuntie 1 FIN-07955 Tesjoki Finlandia

## 1.5. Producent (-ci) substancji czynnych

<b>Substancja czynna</b>	1349 - Polyvinylpyrrolidone iodine
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	ISP Chemicals LLC, Affiliate of Ashland Inc.
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	455 N. MAIN ST. (HWY 95) KY 42029 CALVERT CITY Stany Zjednoczone
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	455 N. MAIN ST. (HWY 95) KY 42029 CALVERT CITY Stany Zjednoczone

<b>Substancja czynna</b>	1319 - Jod
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	ACF Minera S.A.
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	San Martin No 499 00 Iquique Chile
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Lagunas mine 00 Pozo Almonte Chile

<b>Substancja czynna</b>	1319 - Jod
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	SQM S.A.
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	Los Militares 4290 Piso 4 Santiago Chile
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Nueva Victoria plant 00 Pedro de Valdivia Chile

<b>Substancja czynna</b>	1319 - Jod
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	Cosayach Nitratos S.A.
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	Amunategui 178 00 Santiago Chile
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	S.C.M. Cosayach Cala Cala 00 Pozo Almonte Chile

<b>Substancja czynna</b>	1319 - Jod
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	Nihon Tennen Gas Development Co., Ltd/ Kanto
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	661 Mobara Chiba 297-8550 Mobara City Japonia
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Chiba Plant, 2508 Minami-Hinata, Shirako-Machi, Chosei-Gun 299-4205 Chiba Japonia

## 2. Skład i postać użytkowa rodziny produktów

### 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym rodziny produktów

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		1 - 3
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,11 - 0,33

### 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej

AL - Ciecz
------------

## Część II.- Drugi poziom informowania - meta SPC

### 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC

#### 1.1. Identyfikator meta SPC

meta SPC 1
------------

#### 1.2. Rozszerzenie numeru pozwolenia

1-1
-----

#### 1.3 Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna
--------------------------------

## 2. Skład w meta SPC

### 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym w meta SPC

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		1 - 1
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,11 - 0,11

## 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej w meta SPC

Postać użytkowa

AL - Ciecz

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Zwroty wskazujące środki ostrożności

## 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC

### 4.1 Opis użycia

Zastosowanie 1 - 1 Poudojowa dezynfekcja strzyków metodą zanurzania

Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem

-

Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: Bakterie  
Etap rozwoju: -

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: drożdże  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: wirusy otoczkowe  
Etap rozwoju: --



<b>Obszar zastosowania</b>	Wewnątrz  Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych do zastosowania po udoju (krowy, bawoły, kozy, owce).
<b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>	--  Metoda zanurzania ręcznego w kubku do zanurzania strzyków.  Po każdym udoju aplikować 3 – 10 ml produktu.  Stosować po udoju 1-3 razy dziennie.
<b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>	Stosować po udoju 1-3 razy dziennie (aplikować po każdym udoju) Produkt stosować po udoju w ilości 3 – 10 ml (zwierzęta z czterema strzykami). - - - -
<b>Kategoria (-e) użytkowników</b>	Profesjonalny
<b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>	KONTENER (HDPE) 0,5 L – 1000 L

#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 1

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 1

#### 4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 1

#### 4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 1

#### 4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 1

### 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC

#### 5.1. Instrukcje stosowania

Przed użyciem należy zawsze zapoznać się z treścią etykiety lub ulotki i postępować zgodnie z podanymi instrukcjami.  
Przed użyciem produkt należy ogrzać do temperatury powyżej 20°C.  
Produkt do stosowania po dojeniu za pomocą kubka do zanurzania strzyków.  
Produkt nakładać na cały strzyk i nie wycierać. Zwierzęta po zabiegu muszą przez co najmniej 5 minut znajdować się w pozycji stojącej. Bezpośrednio przed następnym udojem dokładnie umyć strzyki.

#### 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

Jeśli wymagana jest dezynfekcja zarówno przed, jak i po udoju, do dezynfekcji wykonywanej przed udojem należy użyć innego produktu nie zawierającego jodu.

#### 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

##### POTENCJALNE SKUTKI ZDROWOTNE

Oczy: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Skóra: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Spożycie: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Inhalacja: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Narażenie chroniczne: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

##### PIERWSZA POMOC

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku wdychania: Wyjść na świeże powietrze. W przypadku wystąpienia niepokojących objawów, zasięgnąć porady lekarza.

W przypadku inhalacji produktów powstających podczas reakcji spalania, objawy mogą pojawić się z opóźnieniem. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku kontaktu ze skórą: Przepłukać zanieczyszczoną skórę dużą ilością wody. Zanieczyszczone ubrania i obuwie należy natychmiast zdjąć. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku spożycia: Przepłukać usta wodą. W przypadku połknięcia, jeśli poszkodowany jest przytomny, podawać małe ilości

wody do wypicia. Nie wywoływać wymiotów, jeśli nie zleci tego personel medyczny. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.  
**ŚRODKI OCHRONY ŚRODOWISKA:**  
Poinformować odpowiednie władze, jeśli produkt spowodował zanieczyszczenie środowiska (kanalizacja, ciągi wodne, gleba lub powietrze)  
W celu zapobiegnięcia awarii przydomowej oczyszczalni ścieków, pozostałości zawierające produkt muszą być zutylizowane w miejscu składowania obornika (w celu rozprowadzania na gruntach rolnych lub fermentacji w instalacji biogazowej) lub usunięte do kanalizacji, w zależności od wymogów lokalnych.

#### 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Po zakończeniu zabiegu usunąć niewykorzystany produkt i opakowanie po produkcji zgodnie z lokalnymi przepisami. W zależności od wymogów lokalnych zużyty produkt można usunąć do kanalizacji lub w miejsce składowania obornika. Nie dopuszczać do przedostania się do przydomowej oczyszczalni ścieków. Europejski katalog odpadów: 200130-detergenty inne niż wymienione w 20 01 29.

#### 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Przechowywać w temperaturze od 5 °C do 25 °C, chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Przechowywać wyłącznie w oryginalnym pojemniku. Długość okresu przechowywania: 24 miesiące.

#### 6. Inne informacje

-

#### 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC

##### 7.1 Nazwa(-y) handlowa(-e), numer pozwolenia i szczegółowy skład wszystkich poszczególnych produktów

<b>Nazwa handlowa</b>	Ioklar Super Dip D	Obszar rynku: EU
<b>Numer pozwolenia</b> <small>(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)</small>	EU-0018398-0001 1-1	

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		1
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,11

### Nazwa handlowa

IoKlar Superdip

Obszar rynku: EU

### Numer pozwolenia

(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)

EU-0018398-0002 1-1

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		1
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,11

## 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC

### 1.1. Identyfikator meta SPC

meta SPC 2

## 1.2. Rozszerzenie numeru pozwolenia

1-2

## 1.3 Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

## 2. Skład w meta SPC

### 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym w meta SPC

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		1,35 - 1,35
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,15 - 0,15

### 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej w meta SPC

Postać użytkowa

AL - Ciecz

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Zwroty wskazujące środki ostrożności

## 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC

## 4.1 Opis użycia

### Zastosowanie 1 - 1 Poudojowa dezynfekcja strzyków metodą zanurzania

<b>Grupa produktowa</b>	Gr. 03 - Higiena weterynaryjna
<b>W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem</b>	-
<b>Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)</b>	Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: Bakterie Etap rozwoju: --  Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: drożdże Etap rozwoju: --  Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: wirusy otoczkowe Etap rozwoju: --
<b>Obszar zastosowania</b>	Wewnątrz  Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych do zastosowania po udoju (krowy, bawoły, kozy, owce).
<b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>	-- - Metoda zanurzania ręcznego w kubku do zanurzania strzyków.
<b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>	Stosować po udoju 1-3 razy dziennie (aplikować po każdym udoju). Produkt stosować po udoju w ilości 3 – 10 ml (zwierzęta z czterema strzykami). - - - -
<b>Kategoria (-e) użytkowników</b>	Profesjonalny
<b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>	KONTENER (HDPE) 0,5 L – 1000 L

#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 2

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 2

#### 4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 2

#### 4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 2

#### 4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 2

### 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC

#### 5.1. Instrukcje stosowania

Przed użyciem należy zawsze zapoznać się z treścią etykiety lub ulotki i postępować zgodnie z podanymi instrukcjami.  
Przed użyciem produkt należy ogrzać do temperatury powyżej 20°C.  
Produkt do stosowania po dojeniu za pomocą kubka do zanurzania strzyków.  
Produkt nakładać na cały strzyk i nie wycierać. Zwierzęta po zabiegu muszą przez co najmniej 5 minut znajdować się w pozycji stojącej. Bezpośrednio przed następnym udojem dokładnie umyć strzyki.

#### 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

Jeśli wymagana jest dezynfekcja zarówno przed, jak i po udoju, do dezynfekcji wykonywanej przed udojem należy użyć innego produktu nie zawierającego jodu.

#### 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska

## w nagłych wypadkach

### POTENCJALNE SKUTKI ZDROWOTNE

Oczy: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Skóra: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Spożycie: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Inhalacja: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Narażenie chroniczne: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

### PIERWSZA POMOC

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku wdychania: Wyjść na świeże powietrze. W przypadku wystąpienia niepokojących objawów, zasięgnąć porady lekarza. W przypadku inhalacji produktów powstających podczas reakcji spalania, objawy mogą pojawić się z opóźnieniem. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku kontaktu ze skórą: Przepłukać zanieczyszczoną skórę dużą ilością wody. Zanieczyszczone ubrania i obuwie należy natychmiast zdjąć. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku spożycia: Przepłukać usta wodą. W przypadku połknięcia, jeśli poszkodowany jest przytomny, podawać małe ilości wody do wypicia. Nie wywoływać wymiotów, jeśli nie zleci tego personel medyczny. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

### ŚRODKI OCHRONY ŚRODOWISKA:

Poinformować odpowiednie władze, jeśli produkt spowodował zanieczyszczenie środowiska (kanalizacja, ciągi wodne, gleba lub powietrze).

W celu zapobiegnięcia awarii przydomowej oczyszczalni ścieków, pozostałości zawierające produkt muszą być zutylicowane w miejscu składowania obornika (w celu rozprowadzania na gruntach rolnych lub fermentacji w instalacji biogazowej) lub usunięte do kanalizacji, w zależności od wymogów lokalnych

## 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Po zakończeniu zabiegu usunąć niewykorzystany produkt i opakowanie po produkcie zgodnie z lokalnymi przepisami. W zależności od wymogów lokalnych zużyty produkt można usunąć do kanalizacji lub w miejsce składowania obornika. Nie dopuszczać do przedostania się do przydomowej oczyszczalni ścieków.

Europejski katalog odpadów: 200130-detergenty inne niż wymienione w 20 01 29.



## 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Przechowywać w temperaturze od 5 °C do 25 °C, chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Przechowywać wyłącznie w oryginalnym pojemniku. Długość okresu przechowywania: 24 miesiące.

## 6. Inne informacje

Nie dotyczy.

## 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC

### 7.1 Nazwa(-y) handlowa(-e), numer pozwolenia i szczegółowy skład wszystkich poszczególnych produktów

Nazwa handlowa		
	Io-Shield D	Obszar rynku: EU
	IoShield	Obszar rynku: EU
	MEPA Barrier D	Obszar rynku: EU
	BARIOPROTECT	Obszar rynku: EU
	MS Cow Udder BLOCK	Obszar rynku: EU
	Iodocop EXTRA	Obszar rynku: EU
Numer pozwolenia	EU-0018398-0003 1-2	

(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		1,35
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,15

### Nazwa handlowa

IoDark	Obszar rynku: EU
Iodocop EXTRA GREEN	Obszar rynku: EU
Mammizan Protect	Obszar rynku: EU
MS Cow Udder BLACK	Obszar rynku: EU
<b>Numer pozwolenia</b> (Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe) EU-0018398-0004 1-2	

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		1,35
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,15

## 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC

### 1.1. Identyfikator meta SPC

meta SPC 3

### 1.2. Rozszerzenie numeru pozwolenia

1-3

### 1.3 Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

## 2. Skład w meta SPC

### 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym w meta SPC

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		2,45 - 2,45
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,27 - 0,27

### 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej w meta SPC

Postać użytkowa

AL - Ciecz

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

**Zwroty wskazujące środki ostrożności**

Unikać uwolnienia do środowiska.

## 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC

### 4.1 Opis użycia

#### Zastosowanie 1 - 1 Poudojowa dezynfekcja strzyków metodą zanurzania lub natryskową

**Grupa produktowa**

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

**W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem**

-

**Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)**

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: Bakterie  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: drożdże  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: wirusy otoczkowe  
Etap rozwoju: --

**Obszar zastosowania**

Wewnątrz

Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych do zastosowania po udoju (krowy, bawoły, kozy, owce)

**Sposób (-oby) nanoszenia**

--

Zanurzanie lub natrysk  
Metoda zanurzania ręcznego w kubku do zanurzania strzyków lub metoda natryskowa przy użyciu spryskiwacza ręcznego lub metoda natrysku przy użyciu ręcznego spryskiwacza elektronicznego lub metoda zautomatyzowanego natrysku przez robota.

**Dawka (-i) i częstość nanoszenia**

Stosować po udoju 1-3 razy dziennie. Produkt stosować po udoju w ilości: 3 – 10 ml (metoda zanurzania), 10-15 ml (metoda natryskowa) (zwierzęta z czterema strzykami). -

--

Stosować po udoju 1-3 razy dziennie.  
Produkt stosować po udoju w ilości: 3 – 10 ml (metoda zanurzania), 10-15 ml (metoda natryskowa) (zwierzęta z czterema strzykami).

**Kategoria (-e) użytkowników**

Profesjonalny

**Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe**

KONTENER (HDPE) 0,5 L – 1000 L

#### **4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania**

Po udoju produkt stosować ręcznie lub automatycznie, zanurzając lub spryskując strzyki. Produkt nakładać na cały strzyk i nie wycierać. Zwierzęta po zabiegu, muszą przez co najmniej 5 minut znajdować się w pozycji stojącej. Bezpośrednio przed następnym udojem dokładnie umyć strzyki. Zobacz także ogólne instrukcje korzystania z meta SPC 3.

#### **4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania**

Jeśli wymagana jest dezynfekcja zarówno przed, jak i po udoju, do dezynfekcji wykonywanej przed udojem należy użyć innego produktu nie zawierającego jodu  
Zobacz ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 3.

#### **4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 3

#### **4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 3

#### **4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 3

#### **4.2 Opis użycia**

**Zastosowanie 2 - 2 Przedudojowa dezynfekcja strzyków metodą zanurzania lub natryskową**

**Grupa produktowa**

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

<b>W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem</b>	-
<b>Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)</b>	Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: Bakterie Etap rozwoju: -  Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: drożdże Etap rozwoju: --
<b>Obszar zastosowania</b>	Wewnątrz  -
<b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>	-- - Zanurzenie, natrysk Metoda zanurzania ręcznego w kubku do zanurzania strzyków lub metoda natryskowa przy użyciu spryskiwacza ręcznego lub metoda natrysku przy użyciu ręcznego spryskiwacza elektronicznego.
<b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>	Stosować przed udojem 1-3 razy dziennie. Produkt stosować przed udojem w ilości: 3 – 10 ml (metoda zanurzania), 10-15 ml (metoda natryskowa) (zwierzęta z czterema strzykami). - - Stosować przed udojem 1-3 razy dziennie. Produkt stosować przed udojem w ilości: 3 – 10 ml (metoda zanurzania), 10-15 ml (metoda natryskowa) (zwierzęta z czterema strzykami).
<b>Kategoria (-e) użytkowników</b>	Profesjonalny
<b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>	KONTENER (HDPE) 0,5 L – 1000 L

#### 4.2.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

Przed udojem produkt stosować ręcznie, zanurzając lub spryskując strzyki.  
Przed udojem i dezynfekcją wytrzeć strzyki ścierką.  
Produkt nakładać na cały strzyk i nie wycierać.  
Pozostawić produkt na strzyku przynajmniej przez jedną minutę.  
Bezpośrednio przed udojem dokładnie umyć i wytrzeć strzyki używając ręcznika papierowego.  
Zobacz także ogólne instrukcje korzystania z meta SPC 3.

#### 4.2.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

Jeśli wymagana jest dezynfekcja zarówno przed, jak i po udoju, do dezynfekcji wykonywanej przed udojem należy użyć innego produktu nie zawierającego jodu  
Zobacz ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 3.

#### **4.2.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 3

#### **4.2.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 3

#### **4.2.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 3

### **5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC**

#### **5.1. Instrukcje stosowania**

Przed użyciem należy zawsze zapoznać się z treścią etykiety lub ulotki i postępować zgodnie z podanymi instrukcjami.  
Produkt do stosowania po dojeniu za pomocą kubka do zanurzania strzyków.  
Przed użyciem produkt należy ogrzać do temperatury powyżej 20°C.  
Produkt nakładać na cały strzyk i nie wycierać. Zwierzęta po zabiegu muszą przez co najmniej 5 minut znajdować się w pozycji stojącej. Bezpośrednio przed następnym udojem dokładnie umyć strzyki.

#### **5.2. Środki zmniejszające ryzyko**

Zobacz środki ograniczania ryzyka specyficzne dla każdego zastosowania.  
W przypadku ręcznego spryskiwania: stosować chemicznie odporne rękawice ochronne (materiał rękawic zostanie określony przez posiadacza pozwolenia w informacji o produkcie).

#### **5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

#### POTENCJALNE SKUTKI ZDROWOTNE

Oczy: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Skóra: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Spożycie: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Inhalacja: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Narażenie chroniczne: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

#### PIERWSZA POMOC

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku wdychania: Wyjść na świeże powietrze. W przypadku wystąpienia niepokojących objawów, zasięgnąć porady lekarza.

W przypadku inhalacji produktów powstających podczas reakcji spalania, objawy mogą pojawić się z opóźnieniem. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku kontaktu ze skórą: Przepłukać zanieczyszczoną skórę dużą ilością wody. Zanieczyszczone ubrania i obuwie należy natychmiast zdjąć. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku spożycia: Przepłukać usta wodą. W przypadku połknięcia, jeśli poszkodowany jest przytomny, podawać małe ilości wody do wypicia. Nie wywoływać wymiotów, jeśli nie zleci tego personel medyczny. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

#### ŚRODKI OCHRONY ŚRODOWISKA:

Poinformować odpowiednie władze, jeśli produkt spowodował zanieczyszczenie środowiska (kanalizacja, ciągi wodne, gleba lub powietrze).

W celu zapobiegnięcia awarii przydomowej oczyszczalni ścieków, pozostałości zawierające produkt muszą być zutylizowane w miejscu składowania obornika (w celu rozprowadzania na gruntach rolnych lub fermentacji w instalacji biogazowej) lub usunięte do kanalizacji, w zależności od wymogów lokalnych

## 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Po zakończeniu zabiegu usunąć niewykorzystany produkt i opakowanie po produkcie zgodnie z lokalnymi przepisami. W zależności od wymogów lokalnych zużyty produkt można usunąć do kanalizacji lub w miejsce składowania obornika. Nie dopuszczać do przedostania się do przydomowej oczyszczalni ścieków.

Europejski katalog odpadów: 200130-detergenty inne niż wymienione w 20 01 29.

## 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Przechowywać w temperaturze od 5 °C do 25 °C, chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Przechowywać wyłącznie w oryginalnym pojemniku. Długość okresu przechowywania: 24 miesiące.

## 6. Inne informacje

Nie dotyczy.

## 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC

### 7.1 Nazwa(-y) handlowa(-e), numer pozwolenia i szczegółowy skład wszystkich poszczególnych produktów



**Nazwa handlowa**

IoKlar Multi	Obszar rynku: EU
MEPA IsoprayPlus D	Obszar rynku: EU
ASTRI-IO	Obszar rynku: EU
DESINTEC MH-Iodine S	Obszar rynku: EU
Numer pozwolenia EU-0018398-0005 1-3 <small>(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)</small>	

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		2,45
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,27

**1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC****1.1. Identyfikator meta SPC**

Meta SPC 4

**1.2. Rozszerzenie numeru pozwolenia**

1-4

### 1.3 Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

## 2. Skład w meta SPC

### 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym w meta SPC

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		1 - 1
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,11 - 0,11

### 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej w meta SPC

Postać użytkowa

AL - Ciecz

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Zwroty wskazujące środki ostrożności

## 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC

### 4.1 Opis użycia

Zastosowanie 1 - 1 Po udojowa dezynfekcja strzyków metodą zanurzania lub natryskową

Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

<p><b>W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem</b></p> <p><b>Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)</b></p>	<p>-</p> <p>Nazwa naukowa: --  Nazwa zwyczajowa: Bakterie  Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: --  Nazwa zwyczajowa: drożdże  Etap rozwoju: -</p> <p>Nazwa naukowa: --  Nazwa zwyczajowa: wirusy otoczkowe  Etap rozwoju: --</p>
<p><b>Obszar zastosowania</b></p>	<p>Wewnątrz</p> <p>Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych do zastosowania po udoju (krowy, bawoły, kozy, owce).</p>
<p><b>Sposób (-oby) nanoszenia</b></p>	<p>--</p> <p>Zanurzanie, natrysk  Metoda zanurzania ręcznego w kubku do zanurzania strzyków lub metoda natryskowa przy użyciu spryskiwacza ręcznego lub metoda natrysku przy użyciu ręcznego spryskiwacza elektronicznego lub metoda zautomatyzowanego natrysku przez robota.</p>
<p><b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b></p>	<p>Stosować po udoju 1-3 razy dziennie. Produkt stosować po udoju w ilości: 3 – 10 ml (metoda zanurzania), 10-15 ml (metoda natryskowa) (zwierzęta z czterema strzykami). -</p> <p>--</p> <p>Stosować po udoju 1-3 razy dziennie  Produkt stosować po udoju w ilości: 3 – 10 ml (metoda zanurzania), 10-15 ml (metoda natryskowa) (zwierzęta z czterema strzykami).</p>
<p><b>Kategoria (-e) użytkowników</b></p>	<p>Profesjonalny</p>
<p><b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b></p>	<p>KONTENER (HDPE) 0,5 L – 1000 L</p>

#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 4

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 4

#### **4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 4

#### **4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 4

#### **4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 4

## **5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC**

### **5.1. Instrukcje stosowania**

Przed użyciem należy zawsze zapoznać się z treścią etykiety lub ulotki i postępować zgodnie z podanymi instrukcjami.

Przed użyciem produkt należy ogrzać do temperatury powyżej 20°C.

Produkt do stosowania po udoju ręczną lub automatyczną metodą zanurzania lub natryskową.

Produkt nakładać na cały strzyk i nie wycierać. Zwierzęta po zabiegu, muszą przez co najmniej 5 minut znajdować się w pozycji stojącej. Bezpośrednio przed następnym udojem dokładnie umyć strzyki.

W celu napełnienia sprzętu do aplikacji produktu, zaleca się użycie pompki dozującej.

### **5.2. Środki zmniejszające ryzyko**

W przypadku ręcznego spryskiwania: stosować chemicznie odporne rękawice ochronne (materiał rękawic zostanie określony przez posiadacza pozwolenia w informacji o produkcie).

Jeśli wymagana jest dezynfekcja zarówno przed, jak i po udoju, do dezynfekcji wykonywanej przed udojem należy użyć innego produktu nie zawierającego jodu.

### 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

#### POTENCJALNE SKUTKI ZDROWOTNE

Oczy: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Skóra: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Spożycie: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Inhalacja: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Narażenie chroniczne: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

#### PIERWSZA POMOC

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku wdychania: Wyjść na świeże powietrze. W przypadku wystąpienia niepokojących objawów, zasięgnąć porady lekarza.

W przypadku inhalacji produktów powstających podczas reakcji spalania, objawy mogą pojawić się z opóźnieniem. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku kontaktu ze skórą: Przepłukać zanieczyszczoną skórę dużą ilością wody. Zanieczyszczone ubrania i obuwie należy natychmiast zdjąć. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku spożycia: Przepłukać usta wodą. W przypadku połknięcia, jeśli poszkodowany jest przytomny, podawać małe ilości wody do wypicia. Nie wywoływać wymiotów, jeśli nie zleci tego personel medyczny. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

#### ŚRODKI OCHRONY ŚRODOWISKA:

Poinformować odpowiednie władze, jeśli produkt spowodował zanieczyszczenie środowiska (kanalizacja, ciągi wodne, gleba lub powietrze).

### 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Po zakończeniu zabiegu usunąć niewykorzystany produkt i opakowanie po produkcie zgodnie z lokalnymi przepisami. W zależności od wymogów lokalnych zużyty produkt można usunąć do kanalizacji lub w miejsce składowania obornika. Nie dopuszczać do przedostania się do przydomowej oczyszczalni ścieków.

Europejski katalog odpadów: 200130-detergenty inne niż wymienione w 20 01 29.

### 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Przechowywać w temperaturze od 5 °C do 25 °C, chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Przechowywać wyłącznie w oryginalnym pojemniku. Długość okresu przechowywania: 24 miesiące.

## 6. Inne informacje

Nie dotyczy.

## 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC

## 7.1 Nazwa(-y) handlowa(-e), numer pozwolenia i szczegółowy skład wszystkich poszczególnych produktów

### Nazwa handlowa

Veloucid Spray D	Obszar rynku: EU
VelouCid Spray	Obszar rynku: EU
MEPA Soft Spray D	Obszar rynku: EU
ASTRI-UC	Obszar rynku: EU
SAC WINTERSPRAY	Obszar rynku: EU
Numer pozwolenia (Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe) EU-0018398-0006 1-4	

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		1
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,11

## 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC

### 1.1. Identyfikator meta SPC

meta SPC 5

## 1.2. Rozszerzenie numeru pozwolenia

1-5

## 1.3 Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

## 2. Skład w meta SPC

### 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym w meta SPC

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		1 - 1
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,11 - 0,11

### 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej w meta SPC

Postać użytkowa

AL - Ciecz

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Zwroty wskazujące środki ostrożności

## 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC

#### 4.1 Opis użycia

##### Zastosowanie 1 - 1 Poudojowa dezynfekcja strzyków metodą zanurzania

<b>Grupa produktowa</b>	Gr. 03 - Higiena weterynaryjna
<b>W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem</b>	-
<b>Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)</b>	Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: Bakterie Etap rozwoju: --  Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: drożdże Etap rozwoju: --  Nazwa naukowa: -- Nazwa zwyczajowa: wirusy otoczkowe Etap rozwoju: --
<b>Obszar zastosowania</b>	Wewnątrz  Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych do zastosowania po udoju (krowy, bawoły, kozy, owce).
<b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>	--  Zanurzenie Metoda zanurzania ręcznego w kubku do zanurzania strzyków
<b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>	Stosować po udoju 1-3 razy dziennie. Po każdym udoju aplikować 3 – 10 ml produktu. - -- Stosować po udoju 1-3 razy dziennie. Po każdym udoju aplikować 3 – 10 ml produktu.
<b>Kategoria (-e) użytkowników</b>	Profesjonalny
<b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>	KONTENER (HDPE) 0,5 L – 1000 L

##### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania



#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 5

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 5

#### 4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 5

#### 4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 5

#### 4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 5

### 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC

#### 5.1. Instrukcje stosowania

Przed użyciem należy zawsze zapoznać się z treścią etykiety lub ulotki i postępować zgodnie z podanymi instrukcjami.

Przed użyciem produkt należy ogrzać do temperatury powyżej 20°C.

Produkt do stosowania po dojeniu za pomocą kubka do zanurzania strzyków.

Produkt nakładać na cały strzyk i nie wycierać. Zwierzęta po zabiegu, muszą przez co najmniej 5 minut znajdować się w pozycji stojącej. Bezpośrednio przed następnym udojem dokładnie umyć strzyki.

W celu napełnienia sprzętu do aplikacji produktu, zaleca się użycie pompki dozującej

## 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

Jeśli wymagana jest dezynfekcja zarówno przed, jak i po udoju, do dezynfekcji wykonywanej przed udojem należy użyć innego produktu nie zawierającego jodu.

## 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

### POTENCJALNE SKUTKI ZDROWOTNE

Oczy: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych

Skóra: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Spożycie: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Inhalacja: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Narażenie chroniczne: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

### PIERWSZA POMOC

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku wdychania: Wyjść na świeże powietrze. W przypadku wystąpienia niepokojących objawów, zasięgnąć porady lekarza.

W przypadku inhalacji produktów powstających podczas reakcji spalania, objawy mogą pojawić się z opóźnieniem. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku kontaktu ze skórą: Przepłukać zanieczyszczoną skórę dużą ilością wody. Zanieczyszczone ubrania i obuwie należy natychmiast zdjąć. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku spożycia: Przepłukać usta wodą. W przypadku połknięcia, jeśli uszkodzony jest przytomny, podawać małe ilości wody do wypicia. Nie wywoływać wymiotów, jeśli nie zleci tego personel medyczny. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

### ŚRODKI OCHRONY ŚRODOWISKA:

Poinformować odpowiednie władze, jeśli produkt spowodował zanieczyszczenie środowiska (kanalizacja, ciągi wodne, gleba lub powietrze).

W celu zapobiegnięcia awarii przydomowej oczyszczalni ścieków, pozostałości zawierające produkt muszą być zutylizowane w miejscu składowania obornika (w celu rozprowadzania na gruntach rolnych lub fermentacji w instalacji biogazowej) lub usunięte do kanalizacji, w zależności od wymogów lokalnych

## 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Po zakończeniu zabiegu usunąć niewykorzystany produkt i opakowanie po produkcie zgodnie z lokalnymi przepisami. W zależności od wymogów lokalnych zużyty produkt można usunąć do kanalizacji lub w miejsce składowania obornika. Nie dopuszczać do przedostania się do przydomowej oczyszczalni ścieków.

Europejski katalog odpadów: 200130-detergenty inne niż wymienione w 20 01 29.

## 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Przechowywać w temperaturze od 5 °C do 25 °C, chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Przechowywać wyłącznie w oryginalnym pojemniku. Długość okresu przechowywania: 18 miesięcy.

## 6. Inne informacje

Nie dotyczy.

## 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC

### 7.1 Nazwa(-y) handlowa(-e), numer pozwolenia i szczegółowy skład wszystkich poszczególnych produktów

<b>Nazwa handlowa</b>	Veloucid D	Obszar rynku: EU
	VelouCid	Obszar rynku: EU
	MEPA Care D	Obszar rynku: EU
	Cremadip	Obszar rynku: EU
	MS Cow Udder SEPIA	Obszar rynku: EU
<b>Numer pozwolenia</b> <small>(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)</small>	EU-0018398-0007 1-5	

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		1
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,11

---

## 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC

### 1.1. Identyfikator meta SPC

meta SPC 6

### 1.2. Rozszerzenie numeru pozwolenia

1-6

### 1.3 Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

## 2. Skład w meta SPC

### 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym w meta SPC

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		1,35 - 1,35
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,15 - 0,15

### 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej w meta SPC

Postać użytkowa

AL - Ciecz

### 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Zwroty wskazujące środki ostrożności


### 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC

#### 4.1 Opis użycia

#### Zastosowanie 1 - 1 Po udojowa dezynfekcja strzyków metodą zanurzania lub natryskową

Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem

-

Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: Bakterie  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: drożdże  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: wirusy otoczkowe  
Etap rozwoju: -

Obszar zastosowania

Wewnątrz

Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych do zastosowania po udoju (krowy, bawoły, kozy, owce).

Sposób (-oby) nanoszenia

-- -

Zanurzanie, natrysk

Metoda zanurzania ręcznego w kubku do zanurzania strzyków lub

metoda natryskowa przy użyciu spryskiwacza ręcznego lub

metoda natrysku przy użyciu ręcznego spryskiwacza elektronicznego lub

metoda zautomatyzowanego natrysku przez robota.

**Dawka (-i) i częstość  
nanoszenia**

Stosować po udoju 1-3 razy dziennie (aplikować po każdym udoju). Stosować po udoju 1-3 razy dziennie (aplikować po każdym udoju). Produkt stosować po udoju w ilości: 3 – 10 ml (metoda zanurzania), 10-15 ml (metoda natryskowa) (zwierzęta z czterema strzykami). - -  
Stosować po udoju 1-3 razy dziennie.  
Produkt stosować po udoju w ilości: 3 – 10 ml (metoda zanurzania), 10-15 ml (metoda natryskowa) (zwierzęta z czterema strzykami).

**Kategoria (-e) użytkowników**

Profesjonalny

**Wielkości opakowań i materiały  
opakowaniowe**

KONTENER (HDPE) 0,5 L – 1000 L

**4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania**

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 6

**4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania**

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 6

**4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 6

**4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 6

**4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

Zobacz Ogólne wskazówki dotyczące stosowania meta SPC 6

## 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC

### 5.1. Instrukcje stosowania

Przed użyciem należy zawsze zapoznać się z treścią etykiety lub ulotki i postępować zgodnie z podanymi instrukcjami.  
Przed użyciem produkt należy ogrzać do temperatury powyżej 20°C.  
Produkt do stosowania po udoju ręczną lub automatyczną metodą zanurzania lub natryskową.  
Produkt nakładać na cały strzyk i nie wycierać. Zwierzęta po zabiegu, muszą przez co najmniej 5 minut znajdować się w pozycji stojącej. Bezpośrednio przed następnym udojem dokładnie umyć strzyki.  
W celu napełnienia sprzętu do aplikacji produktu, zaleca się użycie pompki dozującej.

### 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

W przypadku ręcznego spryskiwania: stosować chemicznie odporne rękawice ochronne (materiał rękawic zostanie określony przez posiadacza pozwolenia w informacji o produkcie).

Jeśli wymagana jest dezynfekcja zarówno przed, jak i po udoju, do dezynfekcji wykonywanej przed udojem należy użyć innego produktu nie zawierającego jodu.

### 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

#### POTENCJALNE SKUTKI ZDROWOTNE

Oczy: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Skóra: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Spożycie: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Inhalacja: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych.

Narażenie chroniczne: Przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem nie przewiduje się wystąpienia skutków ubocznych

#### PIERWSZA POMOC

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku wdychania: Wyjść na świeże powietrze. W przypadku wystąpienia niepokojących objawów, zasięgnąć porady lekarza.

W przypadku inhalacji produktów powstających podczas reakcji spalania, objawy mogą pojawić się z opóźnieniem. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku kontaktu ze skórą: Przepłukać zanieczyszczoną skórę dużą ilością wody. Zanieczyszczone ubrania i obuwie należy natychmiast zdjąć. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

W przypadku spożycia: Przepłukać usta wodą. W przypadku połknięcia, jeśli poszkodowany jest przytomny, podawać małe ilości wody do wypicia. Nie wywoływać wymiotów, jeśli nie zleci tego personel medyczny. W przypadku pojawienia się objawów, zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza.

#### ŚRODKI OCHRONY ŚRODOWISKA:

Poinformować odpowiednie władze, jeśli produkt spowodował zanieczyszczenie środowiska (kanalizacja, ciagi wodne, gleba lub

powietrze).

W celu zapobiegnięcia awarii przydomowej oczyszczalni ścieków, pozostałości zawierające produkt muszą być zutilizowane w miejscu składowania obornika (w celu rozprowadzania na gruntach rolnych lub fermentacji w instalacji biogazowej) lub usunięte do kanalizacji, w zależności od wymogów lokalnych

#### 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Po zakończeniu zabiegu usunąć niewykorzystany produkt i opakowanie po produkcie zgodnie z lokalnymi przepisami. W zależności od wymogów lokalnych zużyty produkt można usunąć do kanalizacji lub w miejsce składowania obornika. Nie dopuszczać do przedostania się do przydomowej oczyszczalni ścieków.  
Europejski katalog odpadów: 200130-detergenty inne niż wymienione w 20 01 29.

#### 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Przechowywać w temperaturze od 5 °C do 25 °C, chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Przechowywać wyłącznie w oryginalnym pojemniku. Długość okresu przechowywania: 24 miesiące.

#### 6. Inne informacje

Nie dotyczy.

#### 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC

##### 7.1 Nazwa(-y) handlowa(-e), numer pozwolenia i szczegółowy skład wszystkich poszczególnych produktów

###### Nazwa handlowa

MEPA Barrier Spray D

Obszar rynku: EU

IoShield Spray

Obszar rynku: EU

QUARESS-Barrier

Obszar rynku: EU

###### Numer pozwolenia

EU-0018398-0008 1-6

(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)



---

<b>Nazwa zwyczajowa</b>	<b>Nazwa IUPAC</b>	<b>Funkcja</b>	<b>Numer CAS</b>	<b>Numer WE</b>	<b>Zawartość (%)</b>
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		1,35
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,15

---